

# Ottendorfer Zeitung

## Amts- Blatt

Bezugspreis:  
Vierteljährlich 1.20 Mfl. frei ins Haus.  
In der Geschäftsstelle abgeholt vierteljährlich 1.— Einzelne Nummer 10 Pf.  
Erscheint am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend Abend.

Anzeigenpreis:  
Für die kleinspätige Korpus-Zeile oder  
deren Raum 10 Pf. — Im Restlochteil  
für die kleinspätige Petit-Zeile 25 Pf.  
Anzeigenannahme bis 12 Uhr mittags  
Beilagegebihr nach Vereinbarung.

### des Gemeinderates und Gemeindevorstandes zu Ottendorf-Moritzdorf.

Mit wöchentlich erscheinender Sonntagsbeilage „Illustriertes Unterhaltungsblatt“, sowie den abwechselnd erscheinenden Beilagen „Handel und Wandel“ „Feld und Garten“, „Spiel und Sport“ und „Deutsche Mode“

Druck u. Verlag der Fa. H. Rühle, Inh. R. Storch in Groß-Okrilla.

für die Redaktion verantwortlich R. Storch in Groß-Okrilla.

Nummer 50.

Mittwoch, den 26. April 1911

10. Jahrgang

#### Amtlicher Teil.

#### Übung der Pflichtfeuerwehr

Sonntag, den 30. April d. J.  
früh 6 Uhr

Sammelpunkt: Platz vor dem schwarzen Ross.  
Sämtliche Mannschaften haben zur Vermeidung der Bestrafung nach §§ 14, 18  
der Feuerlöschordnung teilzunehmen.

Ottendorf-Okrilla, den 25. April 1911.

Der Vorsitzende des Feuerlöschverbandes.  
Richter, Gemeindevorstand.

Die unter Garantie der Gemeinde stehende

#### Sparkasse Ottendorf-Moritzdorf

Beginn Einlagen mit 3½ %, und expediert an jedem Wochentage von 8—1 und von 1—5 Uhr, Sonnabends von 8—2 Uhr. Die in den ersten 3 Werktagen eines Monats eingezahlten Beträge werden für den betreffenden Monat noch voll verzinst. Bisher auswärtiger Sparkassen werden kostenfrei übertragen, Einlagen freim gehalten.

Zum ersten Schulgang!  
Mein Kleinkind, mein Liebster, zur Schule  
muß gehn,  
Weil kann ich nicht ohne Tränen es sehn,  
Wein Rechtes mein klein Himmelreich,  
Kommt nun hinaus — mit wird so weich.  
Doch ist's auch Stolz, daß ich's gebracht  
Seit seit jener schweren Nacht.  
Dann den' dran, Welt, daß dir ich geben  
Welt legt ein Stück von meinem Leben.  
Soar wird es keiner von allen verstehen,  
Der nicht einer Mutter Schmerzen gesehn.  
Und Kleinkind selbst? — Die Juckerdülle  
Woll ihm die Welt in voller Blüte.

Minna Ged.-Gesm.

#### Das Neueste für eilige Leser.

Der Flugzeugführer Rohnt flog gestern  
zurück ohne Zwischenlandung von Pirna nach  
Dresden und zurück.

Wie aus Pirna gemeldet wird, wurde  
Rohnt gestern abend halb 7 Uhr beim  
Landen nach einem neuen Fluge durch einen  
stürmischen Windstoß an den Tanzsalon gespiudert, wobei der Apparat zertrümmer  
wurde. Rohnt selbst blieb unverletzt.

Infolge der Aussperrung sämtlicher Ar  
beiter ist der ganze Betrieb der Schich  
auszeit in Danzig aufgelöst worden.

Von der Blaukampfbude bei Port Alfred  
in Südafrika startete ein Zug in eine tiefe  
Schlucht hinab. 20 Personen wurden  
getötet, 20 verletzt.

#### Berlischer und Sächsisches.

Ottendorf-Okrilla, 23. April 1911.

Ein Lehrer vieler Mütter. „Ghe ich  
darüber spreche und eine Sache erläutere,  
daß es lieber selbst“ sagt wohl manche  
Frau und bedenkt nicht, daß dieser Grund  
gerade nicht der richtige ist. Dienstboten  
gegenüber, geschweige denn in Fällen, wo es  
sich um handelt, braunwachsende Töchter für  
den zukünftigen Beruf als Haushfrauen zu  
haben. Es ist ein vielfach behaupteter und  
viel durch Erörterung bestätigter Satz, daß ge  
genüber die unschuldigen, idyllen Mütter oft recht  
unbefreite Töchter haben. Es ist eine schwere  
Qualität für eine rasche, selbst zugreifende  
Mutter, von ungeübten, von ungeschickten  
Händen eine Arbeit verrichten zu sehen, die  
sie selbst in sehr viel längerer Zeit gehabt  
hatte zu Stande bringt. Aber die ungedul  
dige Mutter vergibt nur zu leicht ihre eigene  
Angst. Sie denkt nicht daran, daß auch sie  
immer wieder im Kochen und Haushalten gemacht hat,  
nicht lieber zur rechten Zeit sich die

Tochter zu Gehilfinnen und Teilnehmerinnen  
etwegen an jeder im Haushalt nötigen Arbeit?  
Wenn erst der Ernst des Lebens an die Tochter  
herangetreten, wenn sie im eigenen Hause  
leisten soll, was sie daheim nur immer die  
Mutter sah, ist es meist zum Lernen zu spät,  
oder es geschieht auf Kosten des Geldbeutels  
oder der Behaglichkeit des Haushandes.

Das morgen im Krieg der erste Theat  
erabend des Chalonschen Ensembles stattfindet,  
sei auch an dieser Stelle noch einmal erwähnt.  
Die Gesellschaft führt sich mit einem guten  
Lustspiel ein und man kann für wenig Geld  
ein paar frohe Stunden genießen.

Hoftheater Orla-Laußnitz — Kron  
prinzenjagd! In Jägersreisen verlaufen, daß  
das Orlauer und Laußnitzer Revier zur Jagd  
für den Sächsischen Kronprinzen eingerichtet  
werden soll. Das ganze Revier müßte natür  
lich mit einem Wildgatter versehen werden und  
die Jagd durch Wildauszeichen — bequemer  
gemacht werden, denn, wenn es hier auch  
reichlich Wild gibt, „Königlich“ sieht doch  
andere aus. Ob diese Nachricht sich bewahr  
heit, läßt sich noch nicht bestimmt sagen.

Wegen Abhaltung von Schießübungen  
mit schwerer Munition wird das im Gefahren  
bereiche des Infanterie-Schießplatzes Glauchau  
liegende, durch Warnungstafeln kennlich  
gemachte Gelände vom 1. bis einschließlich 6.  
Mai 1911 täglich von 7 Uhr Vorm. bis  
2 Uhr 30 Min. Nachm. gesperrt. Das  
Bereiter dieses Geländes ist mit Lebensgefahr  
verbunden und daher verboten.

Gang und Götze. Hier ist direkt am Walde  
eine Anstalt ins Leben gerufen worden, in  
welcher unter ärztlicher Leitung und Aufsicht  
Garten- und landwirtschaftliche Arbeiten aus  
geführt werden können; es ist dies die einzige  
Einrichtung in Deutschland. Nähere Auskunft  
erteilt der Kreisverein.

Kloßsche. Die Eröffnung des Friedrich  
August-Bades erfolgt am 29. April.

Dresden, Hauptmann von Oldermann  
ist. Der unglaubliche Führer des am Oster  
sonntag verunglückten Ballons „Nordhausen“. Hauptmann von Oldermann vom Feld-Artillerie-  
Regiment in Halle a. S. ist am Sonnabend  
abend seinen schweren Verletzungen erlegen.

Die Straßenumzüge anlässlich der bevor  
stehenden sozialdemokratischen Maifeier sind  
bekanntlich in Preußen von den Oberbehörden  
verboten worden. Wie eine hiesige Kom  
mission mittell., nehmen die Behörden in  
Sachsen einen anderen Standpunkt ein und  
haben sie bis jetzt im allgemeinen genehmigt.  
Für Dresden ist z. B. bereits die Genehmigung  
für einen Auszug zur Maifeier erteilt  
worden, die von der sozialdemokratischen Partei,

leitung auf dem Waldschnacken in Dresden-  
Neustadt veranstaltet werden soll. Für diese  
Feier werden von den Dresdner Reichstags  
wahlkreisen besondere Festzüge gestellt werden,  
die geschlossen nach dem Waldschnacken mar  
schierten werden. Für jeden dieser Festzüge hat  
die Polizeidirektion zu Dresden diesmal auch  
je ein Musikkorps genehmigt.

Kraatz. Kopfüber in die Pulsnitz stürzte  
gestern hier beim Wasserlöschen das 4jährige  
Söhnchen des Rentenempfängers Herrn Diezel.  
Da das Wasser an dieser Stelle steinig ließ  
ist, wurde das Kind ein Stück fort nach der  
Mitte der Pulsnitz getrieben. Herr Restaurateur  
Freudemann, durch das Geschrei der Nähe  
stehenden aufmerksam gemacht, sprang kurz  
entzlossen dem Kinde nach und brachte es  
glücklich ans Land. Das Kind schien bereit  
zu sein. Die Wiederbelebungsversuche waren glück  
licherweise von Erfolg.

Ramenz. Als mehrere Schulknaben,  
darunter der 11jährige Wendl, sich am Rad  
landeiche dadurch vergnügten, daß er schwer  
verlegt und beflimmunglos nach dem Garnison  
lazarett gebracht werden mußte.  
Der Zahlmeister Ackermann vom hiesigen  
78. Infanterie-Regiment stürzte derart von  
einem durchgehenden Pferde, daß er schwer  
verlegt und beflimmunglos nach dem Garnison  
lazarett gebracht werden mußte.

Bei der jetz. erfolgten Neuverpachtung  
der Jagdnutzung der Flur Großwitz wurde diese  
Herrn Privatus Wanz-Dresden gegen eine  
Jagdpacht von rund 1200 Mark zugeteilt.  
Der bisherige Pächter hatte nur 400 Mark  
gezahlt. Daß diese nicht sofort zur Stelle war erkannte das bedauernswerte Kind.  
Seine Rechte konnte erst am nächsten Tage  
geborgen werden.

Großpriesen. Aus Heimweh vergriffen  
hat sich die in Saubernitz bedienstete 19jährige  
Anna Ihme. Das Mädchen wollte bereits  
über seinen Dienst verlassen und zu den Eltern  
zurückkehren, wurde jedoch vom Vater dazu  
verhalten, wenigstens ein Jahr in der Fremde  
zu bleiben. Um nun durch eine Krankheit die  
Heimkehr zu erzwingen, trank das Mädchen  
eine Lösung von Phosphorundholzchen. Die  
Eltern ließen nun ihre Tochter nach Hause  
bringen, doch starb sie am folgenden Tage.

Stolpen. Der hiesige Stadtgemeinderat  
hat in seiner letzten Sitzung den Beschluss  
gefaßt, für jedes im Standesamtsbezirk  
Stolpen neugeborene Kind schenkungsweise ein  
Sparkassenbuch mit einer Einlage von einer  
Schlachtvieh-Preise.

Dresden, 24. April. Preise in Mark.  
2g. — Lebendgewicht. Schg. — Schlachtvieh.  
Zum Auftrieb waren gekommen: 222 Kalben,  
212 Kalben und Kühe, 285 Bullen, 309 Rinder,  
1080 Schafe u. 2517 Schweine, zw. 4625 Stücke.  
Es erzielten für 50 Rds. Kalben Lg. 30-45 Schg.  
64-88 Kalben u. Kühe Lg. 26-45, Schg. 54-78,  
Bullen Lg. 34-47, Schg. 66-81 Rinder Lg.  
46-60, Schg. 78-92, Schafe Lg. 38-47, Schg.  
68-90, Schweine Lg. 37-45, 54-61 Schg.

#### Produktionspreise.

Dresden, den 24. April. Preise in Mark  
Die eingef. (1) Biss. bedeuten pro kg, n = netto  
Dr. n. = Dresden Marken. I. An der Börse  
Weiz (1000 n) weiß 190-193, braun, 222-225  
189-195, feucht. (70-74) 183-186, usf. rot 214  
224, Rautas 000-000, Argent. 225-230, Ameri  
weiz 000-000, Roggen, (1000 n) fähd. (70-74)  
146-152, zw. 184-186, Gerste (1000 n) fähd.  
160-170, jhd. 180-195, pos. 175-190, böhm.  
205-218, Futtergerste 118-124, Hafer (1000 n)  
fähd. 165-172, Mais (1000 n) Cinquantine alter  
176-182, neuer 000-000, Rapssaat gelbe alter  
146-148, Rundmois, gelb, alt. 145-152, neu  
feucht 000-000. Getreide (1000 n) Futterware  
180-189, Weizen, (1000 n) fähd. 168-180, Buch  
weizen, (1000 n) inländ. u. fremd. 180-185. Lein,  
soja (1000 n) feine 330-335 mittl. 345-355,  
Rübs. (100 n) m. Zög raff. 84, Rapssuchen,  
(100 n) (Dresd. Markt.) lang 11,50, Seinkuch,  
über Rotz. Die für Artikel pro 100 kg notierten  
Preise verstehen sich für Geschäfte unter 5000 kg  
(100 n) (Dresd. Markt.), 1. 19,50, 2. 19,00,  
Futtermehl 12,80-13,20, Weizenfleie, (100 n)  
ohne Sac, (Dresd. Markt.), grobe 10,00-10,80,  
feine 8,80-9,20. Roggenfleie, (100 n) ohne Sac  
(Dresd. Markt.) 11,00 bis 11,20. Feinste Ware Oktilla.

Grund- und Hausbesitzer-Verein.  
Hierfür übernehmen wir nur die preisge  
setzte Verantwortung.

Briefbogen, Rechnungen, Mit  
teilungen und alle anderen Drucksachen für  
den gewerblichen Verkehr fertigt sauber und  
bei möglichen Preisen: R. Storch, Inhaber  
der Buchdruckerei Hermann Rühle, Ottendorf  
10 Pf. bis 11,20. Feinste Ware Oktilla.